

KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Piotr Kisiel

231 Chesterton Road
Cambridge CB4 1AS

tel.: 01223 368539

tel.kom.: 07833 918113

parafia.cambridge@googlemail.com

www.parafia-cambridge.co.uk



W najnowszym komunikacie parafialnym można znaleźć informacje dotyczące wydarzeń w Polskiej Misji Katolickiej w Anglii i Walii, terminów Mszy Św. w języku polskim w Cambridge, Brandon oraz Huntingdon a także informacje z życia społeczności polskiej w Cambridge i okolicy, informacje dotyczące polskiej szkoły, kursów językowych, jak również innych bieżących wydarzeń z życia polskiej parafii.

Nadchodzące wydarzenia w naszej parafii

- ❖ 05.05 – Parafialne Święcone oraz Akademia z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3-go Maja, Dom „Polonia”
- ❖ 27.05 – Uroczystość Pierwszej Komunii Świętej, OLEM, godz. 12:15

MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM W DNIACH 08.04 – 06.05

08.04 – Wielka Niedziela	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Stanisława i Anielę Knapik, Stanisławę i Władysława Stereckich.	
14:30 (Huntingdon) – Za śp. Czesława Karbowniczyn w 11. r. śm. Int córki i rodziny.	
16:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
09.04 – Poniedziałek Wielkanocny	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
11:00 (OLEM) – W intencji całej rodziny Ulman.	
13:00 (Huntingdon) – Za śp. Marianę Sandomierską. Int. Dzieci.	
15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
10.04 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
11.04 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
12.04 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
13.04 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
15.04 – II Niedziela Wielkanocna	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla taty z ok. 70 r. ur. Int. dzieci.	
16:30 (Huntingdon) – Int. wolna.	
19:30 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże dla Marty w 18. r. ur. Int. babci.	
16.04 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski oraz prośba o zdrowie i bł. Boże z okazji 1. r. ur. Int. rodziny.	
<i>W dniu 17.04 nie będą odprawiane Msze Święte w j. polskim</i>	
18.04 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
19.04 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
20.04 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
22.04 – III Niedziela Wielkanocna	
9:00 (Brandon) – Za śp. zm. z rodzin Kaleta i Nawrot. Int. Krystyny Kaleta.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Władysława Żmiję.	

16:30 (Huntingdon) – Za śp. z rodzin Zawalskich i Pepperoni.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
23.04 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
24.04 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
<i>W dniach 25-26.04 nie będą odprawiane Msze Święte w j. polskim</i>	
25.04 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
27.04 – IV Niedziela Wielkanocna	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Zofię i Mariana Czapczyńskich w 24. r. śm. Int. rodziny.	
16:30 (Huntingdon) – Za śp. Kazimierza Stolarskiego w 1. r. śm. Int. dzieci.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
28.04 (Pn) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
01.05 (Wt) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
02.05 (Śr) 19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	
03.05 (Cz) 10:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
04.05 (Pt) 15:00 (Kaplica) – Int. wolna.	
19:30 (Kaplica) – Za śp. Stefanię i Aleksandra.	
05.05 (So) 19:00 (Watton) – Za śp. Zofię i Jana.	
06.05 – V Niedziela Wielkanocna	
9:00 (Brandon) – Int. wolna.	
12:15 (OLEM) – Za śp. Zbigniewa Szulc. w r. śm.	
16:30 (Huntingdon) – Za śp. Irenę i Jana Łagowskich w 5. r. śm. Int. córki.	
19:30 (Kaplica) – Int. wolna.	

Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna w tygodniu na pół godziny przed Mszą Świętą. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

W każdej chwili można się skontaktować z kapłanem dzwoniąc na numer telefonu komórkowego podanego na pierwszej stronie komunikatu.

Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych odbędą się we czwartek 03.05.

Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej o godz. 12:15.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

Sakrament Małżeństwa

Sakrament Małżeństwa można zawrzeć zarówno w Anglii, Polsce jak i w innym kraju po uprzednim spisaniu Protokołu Przedmałżeńskiego w Naszej Parafii.

Wtedy, gdy Sakrament Małżeństwa będzie zawierany w innej Parafii (w Anglii, Polsce lub innym kraju) należy oddzielnie ustalić termin ślubu tam gdzie ma on mieć miejsce. W przypadku gdy Sakrament Małżeństwa ma być zawierany w Polsce należy przygotować dokumenty z Urzędu Stanu Cywilnego, które należy przedstawić w parafii gdzie będzie uroczystość ślubna (ślub zawierany w Kościele ma skutki cywilno-prawne – tzw. Małżeństwo Konkordatowe).

Do spisania Protokołu wymagane są następujące dokumenty:

- Paszport lub Dowód Osobisty,
- Metryka Chrztu wydana nie wcześniej niż 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu,
- Zaświadczenie o przyjęciu Sakramentu Bierzmowania (zwykle ta adnotacja jest w Metryce Chrztu),
- Jeżeli ślub ma odbyć się w innej Parafii – dokładny adres tej Parafii.

Oprócz spisania Protokołu narzeczeni muszą odbyć jeszcze Nauki Przedmałżeńskie. Nauki można również odbyć w tutejszej Parafii.

Należy zgłaszać się do ks. Proboszcza, co najmniej 6 miesięcy przed planowanym terminem ślubu i wtedy indywidualnie ustalone zostaną wszystkie szczegóły.

Msze Święte w języku polskim w Cambridge i okolicach

Msze Święte w języku polskim celebrowane są według porządku podanego na pierwszej stronie.

W niedziele Msze Święte odprawiane są w czterech miejscach:

- Brandon, Weeting Road – St. Thomas of Canterbury Church – g. 9:00,
- Cambridge, Hills Road – Our Lady and English Martyrs Church (OLEM) – g.12:15,
- Huntingdon, 82 Hartford Road – St. Michael Archangel Church – g. 16:30,
- Cambridge, 231 Chesterton Road – Kaplica w Domu „Polonia” – g. 19:30.

W dni powszednie oraz w święta i uroczystości wypadające w tygodniu Msze Święte w języku polskim celebrowane są zwykle w Kaplicy w Domu „Polonia”.

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim można znaleźć na stronie www.olem.freeuk.com/sundays.htm.

Składki Parafialne i Gift Aid

Dary w tej formie przyjmuje pani Dorota Głowacka, 14 Roman Hill, Barton, Cambridge CB3 7AX. Składka roczna opiewa na kwotę:

Emeryci£40 (nieobowiązkowe)

Pracujący.....£52

Czeki prosimy wystawiać na **P C M Cambridge Parish** i przesyłać na adres Pani Doroty.

Dziękuję za Waszą dotychczasową ofiarność i wszelką pomoc materialną.

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty.

Bóg zapłać.

Gift Aid

Chcielibyśmy Państwu przekazać informacje na temat akcji składania wszelkich ofiar jako „Gift Aid”, ale przedtem poinformować Państwa o finansach związanych z parafią.

Ofiary pieniężne składane na tacę i składki parafialne (tylko nieliczna grupa parafian płaci składki) są wykorzystywane na opłacenie wynajmu kościoła OLEM, utrzymanie księdza Proboszcza i Domu „Polonia”.

Ostatnio koszty wynajmu kościoła bardzo wzrosły. Dom Polonia wymagał natychmiastowego remontu i modernizacji. Dalszy remont będzie kontynuowany, w miarę powiększających się możliwości finansowych.

Dlatego chcielibyśmy wykorzystać każdego funta otrzymanego od Państwa i dodatkowo uzyskać możliwość otrzymania od Tax Office zwrotu podatku od ofiar, które Państwo składacie na parafię. Niestety, nie możemy dostać zwrotu podatku od bezimiennych ofiar składanych na tacę, dlatego chcemy Państwa poinformować o ofiarach składanych jako Gift Aid. Jest to akcja nieznaną w Polsce.

Co to jest „Gift Aid”? Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

Kto może podpisać formularz Gift Aid? Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

Warunki jakie muszą być spełnione, aby ofiara złożona na parafię mogła być traktowana jako „Gift Aid”

Aby ofiara złożona na parafię mogła być traktowana jako „Gift Aid”, muszą być spełnione następujące warunki:

1. Ofiarodawca musi uprzednio podpisać DEKLARACJĘ GIFT AID. Deklaracje wyłożone są obok komunikatów parafialnych.

2. Deklaracja musi być wypełniona czytelnie. O zmianie nazwiska lub adresu należy zawiadomić Referenta Gift Aid (Dorota Głowacka).
3. Ofiarodawca w każdej chwili może zrezygnować z dokonywania wpłat i odwołać deklarację Gift Aid, bez konieczności podawania powodu lub nawet oficjalnego powiadomienia.
4. **Wpłaty Gift Aid przez osoby, które podpisały deklarację mogą być dokonywane w gotówce, czekiem oraz jako Direct Debit lub Standing Order.**

Po dodatkowe informacje i w razie jakichkolwiek problemów proszę się kontaktować z p. Dorotą Głowacką, tel. 01223 512415.

POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

Zajęcia odbywają się w soboty w godzinach 10:00 – 13:00.

Dodatkowe informacje można uzyskać u Kierownika Szkoły:

Anna-Maria Norman

tel.: 01223 358219

email: annamaria.norman@btinternet.com

Akademia z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3-go Maja

Gorąco zapraszamy na akademię przygotowaną przez Polską Szkołę Sobotnią, która odbędzie się w Domu „Polonia” w sobotę 05.05 o godzinie 12:00.

Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się z reguły co dwa tygodnie w następujących godzinach:

- ❖ 12:00 – dzieci starsze (po I Komunii Świętej),
- ❖ 12:30 – dzieci młodsze (przed I Komunią Świętą),
- ❖ 13:00 – dzieci w tym roku przygotowujące się do I Komunii Świętej.

Najbliższe katechezy odbędą się w soboty 14.04 oraz 28.04.

Informacje dla dzieci przygotowujących się do I Komunii Św.

Dodatkowe katechezy dla dzieci przygotowujących się do I Komunii Świętej odbędą się we środy: 09.05 oraz 16.05, Dom „Polonia” godz. 19:30.

Próby liturgiczne przed I Komunią Świętą będą w niedziele: 13.05 oraz 20.05, Cambridge, Kościół OLEM po Mszy Św o godz. 12:15.

Pierwsza Spowiedź dla dzieci oraz ich rodzin: piątek 25.05, Dom „Polonia” godz. 19:00.

Drużyna Harcererek 'Beskidy'

Serdecznie zapraszamy dziewczyny w wieku 11+ do Polskiego Harcerstwa w Cambridge.

W naszym programie: wycieczki, biwaki, obozy letnie, piosenki, sprawności, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach

Polonijnych na terenie środkowej Anglii. Zbiórki odbywają się w Domu „Polonia” w co drugą sobotę w godz. 13:00 – 14:30. Temat na nowy rok 2011/12 - 'Olimpiada'.

Dalsze informacje o zbiórkach i zapisach można uzyskać od Jasi Maczkiewicz tel. 0 1223 811561.

MIŚ USZATEK – Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Ciesząc się wiosennym słońcem polecamy spotkania na świeżym powietrzu. W soboty, kiedy jest piękna pogoda i jest słonecznie i ciepło zapraszamy dzieci i opiekunów do wspólnej zabawy na placu zabaw. Polecamy niedaleko położony plac zabaw na Church Street, obok St. Andrew Church. W razie niepogody spotykamy się w Polonii.

Oto tematy plastyczne na najbliższych kilka tygodni:

14.IV - wiosenne kwiaty

21.IV - wyklejanki

28.IV - wiatraczki

05.V - jedzie pociąg z daleka

12.V - plac zabaw na Church Street, w razie deszczu zajęcia odwołane.

Zapraszamy w soboty od 15:30 do 17:30.

Justyna (0 7988 771124)

DOM „POLONIA”

- ❖ W imieniu prowadzących serdecznie zapraszamy do Klubu Polonia, który działa w Domu „Polonia”. Klub otwarty jest od 12:00 do 23:00 od wtorku do soboty, a w niedziele od 14:00 do 23.00. Tel.: 01223 365854.
- ❖ Sklep z artykułami z Polski ma swoją siedzibę na Chesterton Road, ok. 200 m od domu „Polonia” w kierunku ronda. Sklep prowadzi również wysyłkę paczek do Polski za nieduże pieniądze.
- ❖ Biblioteka otwarta jest w każdą sobotę w godzinach 13.00 - 15.00. Oprócz książek dla dorosłych i dużego wyboru bajek, z biblioteki można wypożyczyć również kasety video, audio oraz płyty DVD. Członkostwo w bibliotece jest bezpłatne. Serdecznie zapraszamy wszystkich czytelników. Z radością przyjmujemy także wszelkie dary w postaci polskich książek, CD, DVD oraz czasopism. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt telefoniczny z p. Krystyną, tel. 07917 304 459 lub mailowy z p. Iwoną, e-mail: id23@wp.pl.
- ❖ Gromada Zuchów i Skrzatów „Jaskółki”. Do Gromady mogą należeć dzieci w wieku 6 – 10 lat. Zbiórki odbywają się w soboty od 12:50 do 13:50. Zainteresowanych proszę o kontakt z Drużynową Barbarą Sterecką, tel. 01223 841280.

Sale do wynajęcia w Domu „Polonia”

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz. Aktualnie sale dostępne są w następujących dniach i godzinach:

Duża sala

Pn, Pt: 0900-2200; **Wt:** 0900-1800; **Śr:** 0900-1800; **Cz:** 0900-1900, 2000-2200; **So:** 1400-1530, 1730-2200; **Nd:** 0900-1900, 2000-2200

Biblioteka

Pn-Pt: 0900-1800, 2130-2200; **So:** 1500-2200

Mała Sala

Pn, Pt: 0900-2200; **Wt:** 0900-1800, 2000-2200, **Śr:** 0900-1500, 1900-2200; **Cz:** 0900-1700, 2130-2200; **So:** 1900-2200

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 annamaria.norman@btinternet.com) lub z ks. Piotrem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

Konsultacje Psychologiczne i Pedagogiczne w Cambridge i Bury St. Edmunds

Konsultacje służą zorientowaniu się w problemie Klienta i na tej podstawie udzieleniu psychologicznego wsparcia i ewentualnych wskazówek co do możliwości dalszej pomocy.

Klient może skorzystać z **1-3 bezpłatnych konsultacji** w ramach jednego projektu PPA, aby zapewnić dostęp do serwisu wszystkim chętnym.

Pomoc udzielana przez PPA jest całkowicie bezpłatna jednakże jesteśmy otwarci na dobrowolne datki od Klientów.

Konsultacje odbywają się w po wcześniejszym telefonicznym bądź emailowym ustaleniu terminu. Miejsca spotkań:

Dom Polonia w Cambridge: 231 Chesterton Road, CB4 1AS
Bury St. Edmunds: St. Edmunds Catholic Parish, 21 Westgate Street, IP33 1QG

Tel: 0777 127 57 33

Email: cambridge@polishpsychologistsclub.org

www.polishpsychologistsclub.org/cambridge

Zapraszamy!

Warsztaty

W ramach projektu Polskich Psychologów w Cambridge organizujemy w najbliższym czasie warsztaty dla Rodaków zamieszkujących Wschodnią Anglię. Odbędą się one w Domu „Polonia” w Cambridge (adres w nagłówku komunikatu).

- ❖ 19.05 godz. 13:00 – „Jak wspierać dwujęzyczność naszych dzieci” – mgr Lucyna Jachacy,
- ❖ 26.05 godz. 18:00 – „Powerfull CV- czyli jak zbudować CV, które działa” – Adrianna Zaranek (MA),
- ❖ 16.06 godz. 18:00 – „Depresja – przyczyny i objawy, oraz jak sobie z nią radzić” – mgr Irmina Wojślaw.

Zapraszamy Wszystkich Chętnych!

Szkoła Tańca

Kursy tańca dla dorosłych (początkujący)

Wt, 19:00-20:30 **Salsa**

Cz, 19:00-20:30 **Tańce standardowe**

Nd, 18:00-18:45 **Bollywood and Bhangra**

Nd, 19:00-20:30 **Tańce laytnoamerykańskie**

Kursy tańca dla dzieci

Cz, 17:00-17:45 (8-10-latk); 18:00-18:45 (4-7-latk) ‘Taniec Uczy, Bawi i Wychowuje’ Poprzez gry i zabawy Państwa dziecko nauczy się współpracy z innymi dziećmi oraz pozna melodie tańców Standardowych i Latynoamerykańskich oraz ich kroki podstawowe. Jednocześnie poprawi sylwetkę oraz nabierze pewności siebie. Oplata: £4 od dziecka za jedno spotkanie, lub £35 za 10 spotkań.

Kurs Tańca Weselnego.

Pierwszy taniec weselny wpisany jest w tradycję weselną. Symbolizuje pierwsze wspólne kroki w małżeństwie oraz początek nowego życia razem. Pan młody zaprasza swoją małżonkę do tańca i tym samym rozpoczyna zabawę weselną.

Lekcje tańca odbędą się pod okiem wysoko wykwalifikowanej instruktorki i choreograf. Termin spotkań i godziny ustalane są po

konsultacji z parą Narzeczonych, a kurs obejmuje 7 spotkań po 1,5 godz. Oczywiście jest możliwość dokupienia lekcji o ile Państwo się na nie zdecydujecie.

Wszystkie zajęcia odbywają się w Domu „Polonia”.

www.klubpolonia.co.uk, worlddance@ymail.com, 07724495006

OGŁOSZENIA RÓŻNE

Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

ARCADIA HOLIDAYS. Pierwsza Polska Agencja Turystyczna w Cambridge i okolicach. Posiadamy zabezpieczenia ABTA i ATOL, co umożliwia nam zagwarantowanie Państwu 100% bezpieczeństwa finansowego!!! Posiadamy w sprzedaży oferty najbardziej znanych touroperatorów takich jak Thomas Cook, Thomson, Kuoni, Cosmos i wielu innych w bardzo konkurencyjnych cenach!!! Stworzyliśmy portal turystyczny, który umożliwia Państwu zakup ofert bez wychodzenia z domu: www.arcadia-holidays.co.uk; Zadzwoń lub wyślij SMS o treści TRAVEL a skontaktujemy się z Tobą: 07511333096 lub 07872564313.

AUTO SZKOŁA. Egzamin w języku polskim. 0 7513 597443.

CHATKA NA KURZEJ STOPCE zaprasza na zajęcia z muzyką klasyczną i sztuką w formie zabawy dla dzieci. Rytmika przy akompaniamencie pianina, gitary i perkusji. Eksperymentowanie z różnymi technikami malarskimi i plastycznymi. Literatura i poezja dla dzieci. Granie na instrumentach i śpiewanie. Zajęcia w Cambridge: wtorki i środy, godz. 17:30-19:00. Prowadzimy także lekcje gry na gitarze. izawie@o2.pl, www.chatkanakurzejstopce.blogspot.com 0 7856 550 002.

CLEVER FITNESS i CLEVER SWIMMING. Ewa, 0772 883 2961, www.cleversteps.co.uk.

FIZJOTERAPIA. Leczenie bólów kręgosłupa oraz masaż. Absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie; uprawnienia angielskie (Health Professionals Council, HPC). Gosia, 07917 060 209, gkuranda@poczta.onet.pl

FIZYKOTERAPIA. 0 7845 506 537; walczap@onet.eu.

FRYZJER. Usługi fryzjerskie damsko – męskie. Asia, 07746 160058.

KLUB „GAZETY POLSKIEJ” W CAMBRIDGE zaprasza <http://www.klubygp.pl/kluby/cambridge.php>; Monika: mogolin@yahoo.com; Sylwester: siwan@o2.pl;

KOSMETYCZKA i MANIKURZYSTKA. Zapraszam wszystkie chętne panie na profesjonalne wykonanie: przedłużania paznokci metodą żelową, żel kamuflaż, utwardzanie naturalnych paznokci, manicure wraz z masażem dłoni, pedicure kosmetyczny, bezbolesne przekłuwanie uszu, henna brwi i rzęs (regulacja). Dyplomowana Kosmetyczka i Manikurzystka. Gosia, 0 7845 466 190.

KRAWCOWA. 0 7862 161714.

KUPUJESZ DOM? Bezpłatne konsultacje. Mortgage Solutions*. Sebastian Łukaszewski, tel: 0780 5266812, biuro: 01438 364666 (tylko j. ang.). *MS is authorised by FSA, Reg. No: 304905

LEKCJE J. ANG. Kasia 0 7809 692955.

LEKCJE GRY NA PIANINIE dla początkujących. Ciepła atmosfera. Wszystkie rodzaje muzyki. Od 6 do 101 lat ☺. Aneta 07522886961, aneta.fun.piano@gmail.com lub proszę o kontakt ze scholą po Mszy Św.

PIŁKA RĘCZNA. Zapraszam na zajęcia piłki ręcznej w międzynarodowym towarzystwie; 0 7704 526906; Daniel.

PROFESJONALNE STUDIO FOTOGRAFICZNE w Newmarket wykonujące wszelkie usługi z zakresu fotografii i dziedzin pokrewnych. Kontakt: Maja 01638 667461, www.photographyservice4u.com.

PRZETWÓRSTWO MIĘSNE. Absolwent technikum przetwórstwa mięsnego, oferuje rozbiór półtuszy wieprzowych (u klienta) z możliwością zamówienia i transportu. Haverhill, Cambridge i okolice. Michał 0 7955 242521.

TŁUMACZENIA. www.mirkaanderson.eu, 01763 249386.

USŁUGI TAPICERSKIE. Adam, 0 7704 521065.